

6.6

Placements

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
East Asia Energy Corporation	12 mai 2011	Colombie-Britannique
Fonds Claymore Advantaged Convertible Bond ETF	16 mai 2011	Ontario
George Weston Limitée	16 mai 2011	Ontario
Gibson Energy Inc.	13 mai 2011	Alberta
Horizons BetaPro ETFs II	18 mai 2011	Ontario
FNB Horizons BetaPro COMEX® Or à rendement inverse		
FNB Horizons BetaPro COMEX® Argent à rendement inverse		
FNB Horizons BetaPro COMEX® écart or-acheteur/argentvendeur		
FNB Horizons BetaPro COMEX® écart argent-acheteur/or-vendeur		
Neo Material Technologies Inc.	18 mai 2011	Ontario
Sherritt International Corporation	19 mai 2011	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Canso Credit Income Fund	17 mai 2011	Ontario
Chemtrade Logistics Income Fund	18 mai 2011	Ontario
Encana Corporation	18 mai 2011	Alberta
Fonds Claymore ETF	16 mai 2011	Ontario
Claymore Canadian Fundamental Index ETF		
Claymore US Fundamental Index ETF		
Claymore International Fundamental Index ETF		
Claymore Japan Fundamental Index ETF C\$ hedged		
Claymore S&P/TSX Canadian Dividend ETF		
Claymore Global Monthly Advantaged Dividend ETF		
Claymore S&P/TSX CDN Preferred Share ETF		
Claymore S&P US Dividend Growers ETF (auparavant Claymore US Dividend Growers ETF)		
Claymore Oil Sands Sector ETF		
Claymore S&P/TSX Global Mining ETF		
Claymore S&P Global Water ETF		
Claymore Global Real Estate ETF		
Claymore Global Infrastructure ETF		
Claymore Global Agriculture ETF		
Claymore BRIC ETF		
Claymore Broad Emerging Markets ETF		
Claymore China ETF		
Claymore Small-Mid Cap BRIC ETF		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Claymore Balanced Income CorePortfolio ^{MC} ETF		
Claymore Balanced Growth CorePortfolio ^{MC} ETF		
Claymore Canadian Balanced Income CorePortfolio ^{MC} ETF		
Claymore Conservative CorePortfolio ^{MC} ETF		
Claymore Advantaged Canadian Bond ETF		
Claymore Advantaged High-Yield Bond ETF		
Claymore Inverse 10 Yr Government Bond ETF		
Claymore 1-5 Yr Laddered Government Bond ETF		
Claymore 1-5 Yr Laddered Corporate Bond ETF		
Claymore 1-10 Yr Laddered Government Bond ETF		
Claymore 1-10 Yr Laddered Corporate Bond ETF		
Claymore Advantaged Short Duration High Income ETF (<i>auparavant Claymore Short Duration High Income ETF</i>)		
Fonds Sprott	16 mai 2011	Ontario
Fonds d'actions canadiennes Sprott,		
Fonds de rendement diversifié Sprott		
Fonds aurifère et de minéraux précieux Sprott		
Fonds énergie Sprott		
Fonds de croissance Sprott		
Fonds d'obligations à court terme Sprott		
Fonds d'actions petite capitalisation Sprott		
Fonds toutes capitalisations Sprott		
Fonds équilibré tactique Sprott		
Fonds Tradex	16 mai 2011	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Tradex Fonds d'obligations Tradex Fonds d'actions Limitée Tradex Fonds d'actions mondiales		
NAL Energy Corporation	12 mai 2011	Alberta
NexJ Systems Inc.	12 mai 2011	Ontario
XTF CAPITAL – Fonds négociés en bourse	17 mai 2011	Ontario

Can-60 Income ETF
 Can-Financials Income ETF
 Can-Energy Income ETF
 Can-Materials Income ETF

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds imaxx ^{MC} AEGON	13 mai 2011	Ontario
Fonds d'actions mondiales de croissance imaxx Fonds d'actions américaines de croissance imaxx		
Nova Scotia Power Incorporated	18 mai 2011	Nouvelle-Écosse

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Nationale du Canada	24 février 2011	14 mai 2010
Banque Royale du Canada	11 mai 2011	23 septembre 2009

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
ABRY Partners VII, L.P.	2011-04-29	parts	2 845 800 \$	1	0	2.3
Afri-Can, Société de minéraux marins	2011-04-25	680 000 bons de souscription	S.O.	3	1	2.30
Afri-Can, Société de minéraux marins	2011-04-25	1 952 500 bons de souscription	S.O.	13	2	2.30
Alix Resources Corp.	2011-04-21	6 900 000 unités	1 725 000 \$	1	32	2.3 / 2.5
Apella Resources Inc.	2011-04-28	525 000 unités	210 000 \$	15	0	2.3
Apogee Silver Ltd.	2011-05-03	89 400 000 actions ordinaires	25 032 000 \$	4	161	2.3
Arcos Dorados Holdings Inc.	2011-04-19	535 000 actions de catégorie A	8 704 825 \$	2	4	2.3
AT&T Inc.	2011-04-29	billets	2 840 621 \$	1	0	2.3
Australia and New Zealand Banking Group Limited	2011-04-28	billets	250 000 000 \$	2	20	2.3
Banque Royale du Canada	2011-04-20	billets	504 772 \$	5	1	2.3
Caledonian Royalty Corporation	2011-04-27	135 000 unités	1 350 000 \$	1	2	2.3
Canamex Resources Corp.	2011-04-29	1 500 000 unités	262 500 \$	5	6	2.3
Carube Resources Inc.	2011-04-21	3 260 000 actions ordinaires	652 000 \$	2	27	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Chemaphor Inc.	2011-04-29	5 860 000 actions ordinaires et 2 930 000 bons de souscription	586 000 \$	25	10	2.3
China Opportunity Inc.	2011-04-29	21 000 000 d'actions ordinaires	12 600 000 \$	11	47	2.3 / 2.10
Colwood City Centre Limited Partnership	2011-04-25 au 2011-04-29	455 000 billets	455 000 \$	2	6	2.3 / 2.9 / 2.10
Corporation Groupe Mercator Transport	2011-04-26	1 875 000 actions ordinaires	750 000 \$	1	0	2.10
Corporation Minière Golden Share	2011-04-20	17 910 000 actions ordinaires et 17 455 000 bons de souscription	3 600 200 \$	0	11	2.3
Critical Outcome Technologies Inc.	2011-04-21	2 160 000 unités	345 600 \$	1	8	2.3
Eacom Timber Corporation	2011-04-20	69 122 500 actions ordinaires	34 561 250 \$	1	24	2.3 / 2.10
Earth Energy Resources Inc.	2011-04-11	10 500 000 actions ordinaires et 5 250 000 bons de souscription	12 600 000 \$	1	155	2.3
Énergie Forest Gate Inc.	2011-04-11	4 015 909 actions ordinaires et 4 015 909 bons de souscription	441 750 \$	1	1	2.3
Enersource Corporation	2011-04-29	débetures de série A et débetures de série B	320 000 000 \$	9	21	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
ePals Finance Corp.	2011-04-28	35 937 500 reçus de souscription	23 000 000 \$	1	134	2.3
Exploration Aurtois inc.	2011-05-05	3 580 000 unités	447 500 \$	20	0	2.3 / 2.5
Fonds de Construction Centria Capital, s.e.c.	2011-04-20	156 897 parts de catégorie A	1 500 000 \$	1	0	2.3
Fonds de Démarrage Centria Capital, s.e.c.	2011-04-29	70 000 parts de catégorie A	700 000 \$	1	0	2.3
Fresh Market, inc. (The)	2011-05-03	40 000 actions ordinaires	1 613 300 \$	1	0	2.3
Glen Eagle Resources Inc.	2011-04-21	5 500 000 actions ordinaires et 5 500 000 bons de souscription	1 100 000 \$	4	11	2.3 / 2.24
HedgeForum Ivory, Ltd.	2011-04-21	parts	234 975 \$	1	0	2.3
InfraReDx Inc.	2011-04-15	12 178 087 actions privilégiées de série E et 3 653 420 bons de souscription	7 259 253 \$	1	14	2.3
IOU Financial Inc.	2011-04-29	2 416 462 unités	966 585 \$	13	19	2.3 / 2.5
ISEE3D Inc.	2011-04-29	2 530 176 bons de souscription	S.O.	6	33	2.3
Itex Corporation	2011-04-21	30 000 actions ordinaires	114 228 \$	1	1	2.5 / 2.7
Leighton Holdings Limited	2011-04-20	4 929 actions ordinaires	112 776 \$	2	0	2.3
Les Vêtements de Sports Gildan Inc.	2011-04-15	30 000 actions ordinaires	1 023 900 \$	0	1	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Lloyds TSB Bank plc	2011-04-21	billets	500 000 000 \$	6	32	2.3
Lyrtech Inc.	2011-04-19	2 973 333 actions ordinaires et 2 973 333 bons de souscription	446 000 \$	12	0	2.3
Member-Partners Solar Energy Limited Partnership	2011-04-11 au 2011-04-14	42 500 parts de société en commandite catégorie A et 460 000 parts de société en commandite catégorie P	502 500 \$	1	7	2.3 / 2.9
MEPT Edgemoor LP	2011-04-15	24 332 parts de société en commandite catégorie B	24 999 \$	1	0	2.3
North American Gem Inc.	2011-04-14	9 838 000 unités accréditatives et 5 940 000 unités	1 183 350 \$	1	63	2.3 / 2.5
Responsys Inc.	2011-04-20	90 000 actions ordinaires	1 028 592 \$	1	1	2.3
Ressources d'Arianne Inc.	2011-04-29	8 000 000 d'unités	8 000 000 \$	10	32	2.3 / 2.5 / 2.10
Ressources d'Arianne Inc.	2011-04-29	1 000 000 d'actions ordinaires accréditatives	1 250 000 \$	43	2	2.3 / 2.5
Ressources Golden Tag Ltée	2011-04-21	5 000 000 d'unités	2 750 000 \$	0	9	2.3
Ressources l'Iledor Inc.	2011-04-11	2 000 000 d'actions ordinaires	100 000 \$	4	0	2.13
Shopmedia Inc.	2011-02-11	37 500 actions ordinaires	7 500 \$	1	0	2.9

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Shopmedia Inc.	2011-02-22 et 2011-02-25	137 500 actions ordinaires	27 500 \$	3	0	2.9
Société Financière Daimler Canada Inc.	2011-04-14	billets	250 000 000 \$	3	12	2.3
Société Financière Daimler Canada Inc.	2011-04-14	billets	500 000 000 \$	9	31	2.3
Supreme Resources Ltd.	2011-04-20	850 000 unités et 2 621 666 unités accréditatives	399 600 \$	4	21	2.3 / 2.5
Tajiri Resources Corp.	2011-04-21	7 000 000 d'unités	700 000 \$	4	53	2.3 / 2.5
Targa Resources Corp.	2011-04-20	175 000 actions ordinaires	5 288 500 \$	1	1	2.3
Wal-Mart Stores Inc.	2011-04-18	billets	14 536 500 \$	1	0	2.3
Wal-Mart Stores Inc.	2011-04-18	billets	24 227 500 \$	1	0	2.3
Walton Silver Crossing Investment Corporation	2011-04-21	99 018 actions ordinaires	990 180 \$	1	38	2.3 / 2.9
Zipcar Inc.	2011-04-19	50 500 actions ordinaires	870 115 \$	2	8	2.3

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
-------------------	-------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------------------------	--	--------------------------------------

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Caisse commune IAGP d'actions canadiennes Défensive	2010-08-05	1 part	10 \$	1	0	2.3
Caisse commune IAGP d'actions canadiennes Qualité	2010-08-05	1 part	10 \$	1	0	2.3
Caisse commune IAGP d'obligations canadiennes – IA et filiales	2010-08-05	1 part	10 \$	1	0	2.3
Caisse commune IAGP de marché monétaire	2010-08-05 au 2010-10-08	10 001 parts	100 010 \$	1	0	2.3
Caisse commune IAGP de marché monétaire - IA et filiales	2010-03-09 au 2010-07-22	250 005,12 parts	2 500 051 \$	1	0	2.3
Camcor Energy Fund VI-A LP	2011-04-21	180 parts de catégorie A	1 800 000 \$	1	4	2.3
CI Signature Canadian Balanced Fund	2010-01-04 au 2010-07-09	11 854,44 parts	576 334,32 \$	1	0	2.3
Invesco Balanced Pool	2010-04-09 au 2011-03-24	190 880,80 parts	2 014 999,96 \$	1	0	2.3
Invesco Canadian Equity Pool	2010-04-01 au 2011-08-16	175 074,78 parts	1 367 798,60 \$	1	1	2.3
Invesco Global Equity Pool	2010-04-13 au 2010-06-10	308 723,40 parts	2 555 853,38 \$	1	1	2.3
Invesco Global Real Estate Pool	2010-12-30	258 664,17 parts	2 944 632,89 \$	2	0	2.3
KBSH Canadian Growth Equity Fund	2010-01-04 au 2010-11-12	16 437,13 parts	854 639,24 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Lazard Global Listed Infrastructure (Canada) Fund	2010-01-04 au 2010-12-31	3 887,419,37 parts de catégorie B	31 023 249,33 \$	1	6	2.3
Lazard Global Small Cap Equity (Canada) Fund	2010-09-15 2010-09-16 2010-09-28 2010-10-04 2010-11-18	594 651,56 parts de catégorie B	5 990 000 \$	1	0	2.3
Man AHL Diversified (Canada) Fund	2010-01-04 au 2010-12-31	2 345 883,97 parts de catégorie A, F, C, I et G	23 677 197 \$	68	335	2.3 / 2.10
Man Canada Investment Strategies Fund	2010-01-27 au 2010-04-15	145 616,30 parts de catégorie A et P	1 456 163 \$	42	72	2.3. / 2.10
Pier 21 Global Value Pool	2011-04-01 2011-04-29	121 227 parts	1 248 002 \$	2	0	2.3
Red Sky Partners Fund	2010-08-31 2010-09-30	6 448,30 parts	650 000 \$	2	0	2.3
TD Emerald Canadian Bond Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	14 011 728 parts	146 552 526 \$	5	0	2.3
TD Emerald Canadian Equity Market Pooled Fund Trust II	2010-01-01 au 2010-12-31	30 907 parts	263 282 \$	1	0	2.3
TD Emerald Canadian Gouvernement Bond Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	4 709 637 parts	47 043 322 \$	3	0	2.3
TD Emerald Canadian Long Bond Broad Market Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	23 836 858 parts	258 064 420 \$	5	0	2.3
TD Emerald Canadian Long Bond Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	5 284 024 parts	59 593 228 \$	7	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
TD Emerald Canadian Real Return Bond Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	4 840 223 parts	63 734 443 \$	4	0	2.3
TD Emerald Global Equity Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	2 877 294 parts	17 369 200 \$	3	0	2.3
TD Emerald Headged US Equity Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	6 581 140 parts	56 135 810 \$	2	0	2.3
TD Emerald Hedged Synthetic International Equity Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	179 587 parts	1 483 418 \$	2	0	2.3
TD Emerald Hedged Synthetic U.S. Equity Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	70 533 parts	440 000 \$	1	0	2.3
TD Emerald Hedged U.S. Equity Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	2 980 865 parts	23 631 889 \$	1	0	2.3
TD Emerald Long Bond Overlay Pooled Fund Trust	2010-01-01 au 2010-12-31	6 171 011 parts	72 849 513 \$	2	0	2.3
TD Emerald Multi-Strategy Long Bond Fund	2010-01-01 au 2010-12-31	2 221 157 parts	21 234 885 \$	2	0	2.3
TD Emerald Pooled U.S. Fund	2010-01-01 au 2010-12-31	9 392 327 parts	157 287 993 \$	7	0	2.3
TD Lancaster Fixed Income Fund II	2010-01-01 au 2010-12-31	5 133 728 parts	69 911 131 \$	7	0	2.3
Trident Global Opportunities Fund	2010-02-26 au 2010-09-30	3 715,06 parts	903 500,40 \$	17	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Vertex Fund	2010-01-31 au 2010-12-31	12 617,48 parts de catégorie B et F	454 423,21 \$	5	0	2.3 / 2.10

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Neo Material Technologies Inc.

Vu la demande présentée par Neo Material Technologies Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 12 mai 2011 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire (le « prospectus provisoire ») que l'émetteur entend déposer le ou vers le 18 mai 2011 (la « dispense demandée ») :

1. Les états financiers annuels vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010;
2. Les états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne pour la période terminée le 31 mars 2011;
3. La notice annuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010;
(collectivement, les « documents visés »);
4. La circulaire de sollicitation de procurations datée du 13 mai 2010 (la « circulaire 2010 »).

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur intégrera par renvoi les documents visés et la circulaire 2010 dans le prospectus provisoire;

2. Entre le dépôt du prospectus provisoire et le dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectif provisoire (le « prospectus définitif »), l'émetteur déposera la circulaire datée du 11 mai 2011 (la « circulaire 2011 »), laquelle sera réputée intégrée par renvoi dans le prospectus provisoire au moment de son dépôt;
3. L'émetteur intégrera par renvoi la circulaire 2011 dans le prospectus définitif;
4. La circulaire 2011 sera traduite en français et la version française du document sera déposée auprès de l'Autorité au plus tard au moment du dépôt du prospectus définitif;
5. À l'exception de la circulaire 2010, tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits.

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés et la circulaire 2011 soient traduits en français et que la version française de ces documents soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus définitif.

Fait à Montréal, le 18 mai 2011.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2011-FS-0095

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».